



市民の皆さん、事業者の皆さん、
節電にご協力をお願いします

▶ 3月7日まで 平日16時～21時

※上記だけでなく、3月31日までの平日も可能な範囲で節電をお願いします。

美唄市広報

メロディ 2 2014



巻頭 成人式記念写真館

主な内容

- ◆ 第61回美唄雪んこまつりを開催します 3
- ◆ 申告は正しく期限内に 4
- ◆ 4月1日から手数料や施設使用料などが変わります 5
- ◆ 「美唄市地域医療再構築プラン(素案)」への意見を募集します 7

今月の表紙 1月12日

市民会館で成人式が行われました。写真は式典後に行われた交流会での様子です。朝から降る大雪にもめげず、会場に集まった247人の新成人たちが、旧友との再会を楽しみながら「大人」としての第1歩を踏み出しました。



二十歳の誓い

◀写真左から
にしうら 西浦 葉さん
しかない 鹿内あさこさん
ただ 多田ちひろさん

1/12 成人式 記念写真館

式典と式典終了後に行われた交流会での
写真の一部を紹介します。



さっぽろ雪まつりに次ぐ歴史を誇る冬の祭典

第
61
回

美唄雪んこまつりを 開催します

と き 2月1日(土)・2日(日)

ところ 中央公園周辺



問合せ 美唄観光物産協会事務局
☎ 63~0103

1日(土) 11時~15時
(ころころキャンドルの点灯は17時30分~19時)

*すべり台付き大雪像

*ころころキャンドル作成&点灯 など

2日(日) 10時~15時

*すべり台付き大雪像

*ラジオ体操

*乗馬体験、ミニ四駆大会、ラジコンカー体験操作

*こども向けアトラクション

*地産戦隊ビバレンジャーショー

*アニメソングライブ など

詳しくは、開催直前の新聞折込チラシをご覧ください。

12/19

市へしめ飾りの寄贈

J Aびばい女性部の皆さんからしめ飾りが寄贈され、年末年始に市立美唄病院の玄関に飾られました。稲わらでできた福亀のお手製しめ飾りには「良い1年になるように」との願いが込められており、来院される方や入院患者の皆さんにとって、2014年を新たな気持ちで迎えるための素敵な贈り物になりました。



12/24

宮島沼へ木製ベンチの寄贈

道興加茂[㈱]に高橋市長から感謝状が贈られました。これは、同社の皆さんが宮島沼水鳥・湿地センターに木製ベンチ1基を寄贈され、休憩用テント2張、テーブル8基、いす16脚を設置してくださったことに対するものです。皆さんの心遣いにより、来場される方が建物の外で休憩できる貴重なスペースが確保されました。

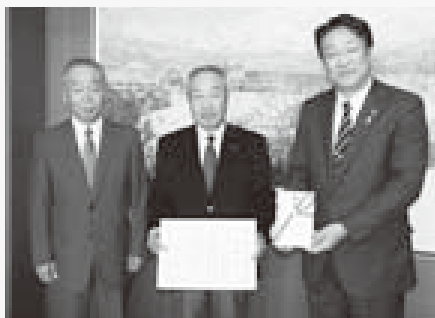


温かい善意の輪

12/24

ふるさと納税で市へ 500万円寄附

環境エンジニアリング[㈱]に高橋市長から感謝状が贈られました。これは同社の皆さんが「広くまちづくりに活用してほしい」と、ふるさと美唄応援寄附金(ふるさと納税)制度を利用し、市へ500万円を寄附してくださったことに対するものです。いただいた寄附金は、貴重な財源として市政全般に有効活用させていただきます。



12/27

恵風園・恵祥園へ 新米100kgを寄贈

空知神社氏子会会長の内馬場克康さんと同神社宮司の手塚裕建さんから恵風園・恵祥園へ新米(玄米)100kgが寄贈されました。これは、昨年11月の神事新嘗祭において、市内の農業に従事されている皆さんから奉納されたもので「市の振興に尽力された高齢者の皆さんへ」と、毎年いただいております。同園に入所されている皆さんにさっそく振舞われました。



申告は正しく期限内に

- ▶ 所得税および復興特別所得税、市・道民税、国保税
2月17日(月)～3月17日(月)
- ▶ 贈与税 2月3日(月)～3月17日(月)
- ▶ 消費税 2月3日(月)～3月31日(月)まで

◆市・道民税、国保税は税務課市民税グループで62～3139
◆所得税および復興特別所得税、消費税、贈与税、譲渡所得税は
岩見沢税務署で22～0810

※自動音声にてご案内しますので、要件に応じて番号を選択してください。

各種申告受付

市・道民税、国民健康保険税の申告、所得税および復興特別所得税の確定申告を市役所および出張申告会場において受け付けますのでご利用ください。なお、来場者が集中した場合や申告内容によっては、待ち時間が長くなることがありますので、あらかじめご了承ください。

市役所・出張申告会場で申告手続きをされる方へ

▼下記参照の「申告に必要なもの」をすべてそろえて会場にお越しください。特に源泉徴収票は、原本が必要で、手元にない場合は、勤務先(年金の場合は年金事務所など)に確認し、発行してもらってから申告してください。

▼不動産所得のある方は、前年の収支内訳書の控えを必ず持参してください。

▼医療費控除を受ける方は、あらかじめ領収書の原本を病院別に分け、それをかかった人ごとに分けて金額をそれぞれ計算し「医療費の明細書」に記入し申告してください。「医療費の明細書」の用紙は市役所1階③窓口と各申告会場に用意しています。

税申告の出張受付

会場や日程については、本紙折込「くらしのカレンダー」または広報メロディー1月号をご覧ください。なお、出張申告期間中(2月4日(火)～14日(金))は、職員が出張申告会場に向いているため市役所での申告受付はできません。ご注意ください。

所得税および復興特別所得税の確定申告と市・道民税、国民健康保険税の申告受付
とき 2月17日(月)～3月17日(月) 9時～15時
ところ 市役所1階第1会議室
※各日とも、15時までに受け付けされた方の申告手続きを行います。

平成25年中に土地や建物などを売却して譲渡所得のある方、営業所得のある方、贈与税、消費税(個人事業者の方)の申告をされる方は、直接岩見沢税務署で申告手続きをしてください。

申告に必要なもの

①平成25年中の収入が分かる書類：給与所得、公的年金の源泉徴収票など

※源泉徴収票は、必ず原本を持参してください。なお、源泉徴収票は申告書に添付するため返却できませんので、必要に応じて事前にコピーを取ってください。

②控除を受けるための書類：健康保険料(税)・後期高齢者医療保険料・介護保険料の領収書、国民年金保険料の控除証明書、生命保険料・地震保険料の控除証明書、障害者手帳など

※医療費控除や寄附金控除、住宅借入金等特別控除などを受けられる方は、ほかにも必要な書類がありますので、詳しくはお問い合わせください。

③印鑑

④本人名義の口座(金融機関名、支店名、口座番号)が分かるもの：所得税および復興特別所得税の還付を受ける場合に必要です

※税務署から「確定申告のお知らせ」が届いている方は、会場まで持参してください。本人が来られない場合、代理の方でも手続きできます。

申告をしない方も注意

①1力所から給与を受けているサラリーマンで、給与のほかに所得がなく年末調整の済んでいる方

②公的年金受給者(障害年金と遺族年金を除く)でそのほかの収入がなく、年間の収入金額が148万円(昭和24年1月2日以降生まれの方は98万円)以下の方

※全く収入のない方でも、国民健康保険税の計算や、国民年金保険料の免除申請、医療費助成や介護保険等の制度適用を受ける場合などに、申告が必要になることがあります。詳しくは市民税グループへお問い合わせください。

税務署からのお知らせ

申告書を作成するときは：

国税庁ホームページの「確定申告書等作成コーナー」では、画面の案内に従って金額などを入力することにより、所得税、消費税の申告書や青色申告決算書などを24時間いつでも自宅で簡単に作成できます。作成したデータは、e-Tax(電子申告)を利用して提出することができます。ほか、印刷するとそのまま税務署に提出することができます。

国税庁ホームページ www.nta.go.jp

e-Taxで
データ送信!

または
書面で提出!

申告書の作成は 「確定申告書等作成コーナー」で!!

画面の案内に従って金額などを入力すれば、税額などが自動計算され、所得税、消費税の申告書や青色申告決算書などを作成できます。
※e-Taxの利用に際しては、電子証明書の取得(手数料が必要)、ICカードリーダライタの購入など、事前準備が必要です。

4月1日から 手数料や施設使用料などが変わります

4月1日から消費税が5%から8%へ変更されるに伴い、本市の各手数料や施設の使用料などが変わります。原則3%の上乗せ分が増加されますが、端数処理の関係から均一な変更にならない場合もありますので、詳細は市役所担当課・グループへお問い合わせください。

また、2月1日から料金変更の一覧資料を市役所1階総合相談窓口や該当施設の窓口などに配置しますのでご利用ください。

【変更となるもの】

▶ごみ処理 ▶し尿処理 ▶総合福祉センター ▶美明市農道離着陸場 ▶らいす工房びばい ▶道路・河川・公園(占用料・ポート使用料) ▶上・下水道 ▶市立美明病院(文書料など) ▶児童館 ▶市民会館 ▶温水プール ▶サン・スポーツランド美明 ▶アルテピアッツァ美明 ▶野球場 ▶陸上競技場 ▶弓道場 ▶体育センター ▶総合体育館 ▶市民バス広告料 ▶市営住宅駐車場使用料

し尿汲取、ごみ処理などの手数料は次の通りです。

し尿汲取手数料 単位:円			家庭または事業者から排出される多量のごみの臨時収集 単位:円			自ら処分場に搬入する場合のごみ処理手数料 単位:円		
区 分	改定	現行	区 分	改定	現行	区 分	改定	現行
10リットルあたり	71	70	1,000キログラムまで	6,420	6,250	10キログラム当たり	51	50
収集計画期間外の加算額	530	520	100キロ増すごとの加算額	642	625			

..... 水道・下水道使用料の料金表は内税方式から外税方式に変更になります

料金の算定は料金表より算出した額に消費税を加えた額となります(1円未満切り捨て)。

消費税法経過措置による変更時期

▶平成26年3月31日以前からの使用者は、6月請求分より8%消費税率を加えた額で請求します。

▶平成26年4月1日以降からの使用者は、8%消費税率を加えた額で請求します。

水道料			単位:円		
用途区分	基本料金(1月につき)		超過料金(1月につき)		
	基本水量	税抜(税込)	超過水量	税抜(税込)	
家 事 用	5㎡まで	800 (840)	1㎡につき	190 (200)	
福 祉 用		419 (440)			
団 体 用	10㎡まで	1,771 (1,860)		228 (240)	
営 業 用		1,790 (1,880)		247 (260)	
大口事業場用	3,000㎡まで	47万6,190 (50万)		171 (180)	
浴 場 用	200㎡まで	1万5,238(1万6,000)	95 (100)		
臨 時 用	20㎡まで	7,809 (8,200)	457 (480)		

下水道使用料			単位:円		
用途区分	基本料金(1月につき)		超過料金(1月につき)		
	基本使用料	税抜(税込)	超過水量	税抜(税込)	
一般用第1種	5㎡まで	566 (595)	1㎡につき	233 (245)	
一般用第2種		1,133 (1,190)	5㎡を超え20㎡までの分1㎡につき	276 (290)	
大口事業場用		3,000㎡まで	67万8,095(71万2,000)	20㎡を超える分1㎡につき	238 (250)
浴 場 用	200㎡まで	4,819 (5,060)	1㎡につき	33 (35)	

※個別排水施設使用料については、上記一般用と同様です。

※個別排水施設使用料については、上記一般用と同様です。

1/15

美明市廃棄物減量等推進審議会が「生ごみ等の収集方法について」高橋市長へ答申しました

問合せ 生活環境課環境グループ 62-3145

同推進審議会は、平成27年度から新たに始まる「生ごみ等の収集方法について」高橋市長より諮問を受け、同会の藤巻裕蔵会長と浅川民子副会長が次の通り答申しました。また、ごみの減量化・資源化に向け、家庭での堆肥化も推進すること、分別の徹底に関して協力を得るため地域説明会を行うこと、分別について市民が理解しやすいパンフレットを作成することも併せて要望しました。



指定袋での収集について

*収集方法は現行と同じく指定袋とし、耐久性・使用期限・価格などの利点から通常のプラスチック製とすること

*堆肥の品質への影響とカラス対策について十分配慮するとともに、分別種類が増えることから、ごみの種類を区別できる色やデザインを検討すること

ごみ処理手数料について

*家庭系の生ごみ指定袋は、現行の燃やせるごみおよび燃やせないごみの指定袋と同額の、1リットルあたり2円とすること

指定袋の容量について

*事業系生ごみ指定袋は、現行の燃やせるごみおよび燃やせないごみの指定袋と同額の、1リットルあたり2・5円とすること

*家庭系の生ごみ指定袋については、生ごみの排出量は世帯人数などで異なることや臭気の問題があることから、現行の最少容量である5リットルよりも小さい量の袋を3種類程度(例:3リットル、6リットル、12リットルなど)を設定すること

*事業系指定袋については、食料品店や飲食店など大量に生ごみが出る事業者もあることから、家庭系指定袋よりも大きい容量の袋(10リットル、20リットル、40リットルなど)を設定すること

生ごみの収集回数

*生ごみを含む燃やせるごみの収集回数は現行と同じ、母町地区は週2回、農村地区は週1回とすること

*生ごみ以外の燃やせるごみの収集回数は、週1回とすること

今後、この答申内容を踏まえ、市として「生ごみ等の収集方法について」決定し、市民の皆さんへお知らせします。

平成26年度の 下水道事業 受益者負担金・分担金についてのお知らせ

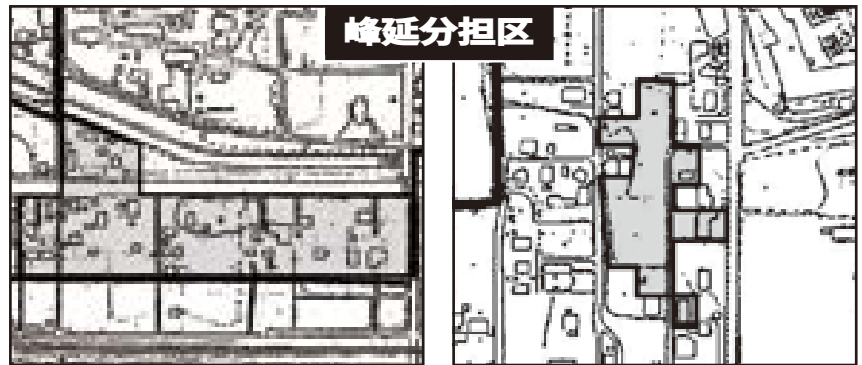
問合せ 下水道課下水道グループ
☎ 63～0134

下水道整備区域の拡大を図るため、平成26年1月1日付で峰延分担区、第5負担区において別図  の部分を賦課対象区域としました。当該区域内の土地所有者などの方には平成26年度から受益者負担金・分担金を納めていただくことになります。

受益者負担金・分担金とは
下水道の整備によって生活環境が改善され、利便性・快適性の向上といった利益を受ける方たちに下水道建設費の一部を負担していただくものです。

新しい賦課対象区域内にお住まいの皆さんへ

負担する額については、土地所有者などの所有面積に応じて1㎡につき500円で計算され、平成26～29年度までの4年間で年4回、計16回に分けて納めていただくことになります。納入については便利な口座振替もありますので、ぜひご利用ください。



 部…今回、受益者負担金・分担金の新規賦課対象となる区域



地域安全ニュース

問合せ 美唄警察署 ☎ 63～0110

◎違法・迷惑駐車防止

～やめましょう みんなが困る 迷惑駐車～
迷惑駐車をする…

- *道路が狭くなり、通行人や緊急車両の活動の妨げになります
- *交差点付近での事故や歩行者事故などの原因になります
- *除雪や道路作業などの大きな障害になります

◎落氷雪による事故防止

- ～落ちる前 下ろして安心 屋根の雪～
- *雪下ろしの際は転落防止用ロープなどを装着し、つらななどとともに早めに下ろしましょう
 - *危険な軒下を歩かないようにしましょう
 - *落氷雪の危険がある場所で子どもたちを遊ばせるのはやめましょう
 - *除雪機による除雪は十分な安全確認をしながら行いましょう

◎「振り込め詐欺を始めとする特殊詐欺」の被害防止

- 落ち着こう、振り込む前に相談を
- *不審な電話がかかってきた場合は、一人で判断せず、必ず警察や家族に相談しましょう
- 被害防止策として
- *「電話番号が変わった」「お金を用立てて」「ATMに行って」などと言ってくる電話は詐欺だということです。また「高値で買い取る」「必ず儲かる」などと突然儲け話を持ち掛けられた場合も詐欺だと思い、落ち着いて対応しましょう
- 怪しい電話がかかってきた場合は…
- *電話番号、口座番号、現金の送り先などを聞き出しましょう
- *電話機の録音機能などで犯人との会話を録音しておきましょう
- *「110番」「#9110」、最寄りの警察署に通報するなどし、迅速な情報提供をお願いします



保健福祉部(地域医療担当)からのお知らせ

応募・問合せ 保健福祉部(地域医療担当) ☎ 63~4171 (市立美唄病院内)へ

①「美唄市地域医療再構築プラン(素案)」への意見を募集します

市では、安心・安全で住みよいまちの地域医療を目指した「美唄市地域医療再構築プラン(素案)」に対する市民の皆さんの意見を募集します。

募集締切 2月23日(日)まで

提出方法 所定の用紙に住所、氏名、連絡先を明記し、持参、郵送(〒072-0031 美唄市西2条北1丁目1番1号)、FAX 63~4300、✉ byouinjimu@city.bibai.lg.jpへ送信のいずれかにより市立美唄病院事務局(地域医療担当)へ

素案および意見提出用紙の配置場所

市立美唄病院1階ロビー、市役所1階総合相談窓口、東美唄出張所、市民会館、図書館、総合体育館、保健センター、市民ふれあいサロンに配置しているほか、市のホームページからもダウンロードできます

② 美唄市地域医療再構築プラン地域説明会を開催します(申込不要)

とき・ところ

① 2月10日(月) 西美唄福祉会館 10時~11時30分

東明西福祉会館 14時~15時30分

② 2月12日(水) 茶志内中央福祉会館 10時~11時30分

峰延福祉会館 14時~15時30分

③ 2月13日(木) 南美唄福祉会館 10時~11時30分

③ 美唄市地域医療フォーラム2014を開催します

とき 2月1日(土) 14時~

ところ ホテルスエヒロ

内容 ▶ 美唄市地域医療再構築プランの説明

▶ 基調講演「より信頼され、愛される病院づくりを目指して」(講師…木村真司氏(松前町立松前病院院長))

▶ パネルディスカッション「美唄の地域医療を守り支えていこう」(パネリスト…鳥本ヒサ子氏(公立芽室病院をみんなで支える会会長)ほか)



平成25年の火災発生状況

問合せ 消防本部予防グループ ☎ 66~2223

昨年の火災発生状況は右表のとおりです。出火件数は4件で、平成24年と比較すると11件の減少となっています。内訳は建物火災2件、車両火災1件、その他火災1件となっており、負傷者が2人出ています。損害額、焼損面積が平成24年より大幅に減少しています。

出火原因は、火の取り扱いの不注意・不始末によるものですので十分な注意が必要です。火災の多発期を迎えていますが、火の元の安全を確かめるなど、一人ひとりが次のことに注意し、平成26年も火災発生件数のさらなる減少を目指して、火の用心を心がけてください。

●寝たばこはしない ●子どもにはマッチやライターで遊ばせない
●揚げ物をするときはその場を離れない ●ストーブには燃えやすいものを近づけない ●いざというときのため、出入り口や窓付近の除雪をする ●家の周りに燃えやすいものを置かない ●ごみ焼きはしない

平成25年の出火件数など

出火件数	4件(11件減少)
焼損面積	0㎡(666.81㎡減少)
林野焼損面積	0アール(増減なし)
損害額	72万5,000円 (2,195万7,000円減少)
死者	0人(増減なし)
負傷者	2人(1人減少)

()内前年比



冬期間における緊急自動車の出動に関するお願い

問合せ 消防署救急グループ ☎ 66~2226

昨年的大雪に引き続き、今冬も雪が大変多くなってきています。

救急車をはじめとする緊急自動車は、一刻も早く、そして確実に現場に到着することが大変重要であり、気象や道路状況を考慮し、確実に走行できる道路を選択しています。そのため、現場到着時刻が、夏季より遅くなってしまう可能性があります。また、吹雪や積雪で出動先の建物などが確認しづらい状況も増えてきており、現場での緊急自動車の誘導をお願いする場合があります。

市民の皆さんには、冬期間の気象状況を十分ご理解いただき、ご協力をお願いします。



平成25年の救急出動件数など

出 動 件 数		1,105件(65件減少)
搬 送 人 員		1,058人(44人減少)
出動件数の内訳	急 病	657件(7 件減少)
	交通事故	55件(4 件減少)
	一般負傷	144件(24件減少)
	転院搬送	168件(15件減少)
	そ の 他	81件(15件減少)

()内前年比

まだ受診
できます!!

がん検診、特定健診・健康診査のご案内

申込・問合せ
保健センター
☎ 62-1173へ

① 特定健診・健康診査（集団健診） ▶ 申込期間 2月4日(火)～3月5日(木)まで

□ と き 3月10日(月) 7時～10時

□ と ころ 保健センター

- 対 象
- ① 美唄市国民健康保険に加入中の20～74歳の市民の方
 - ② 後期高齢者医療に加入中の市民の方
 - ③ 被用者保険（協会けんぽ、建設国保など）に加入中の40歳以上のご家族で、受診券をお持ちの市民の方
 - ④ 生活保護世帯の40歳以上の市民の方

□ 定 員 90人

□ 検査方法

問診、身体測定、血圧測定、尿検査、血液検査
※国保（40歳以上）と被用者保険の方は、
受診券が必要です。

★肝炎ウイルス検診（B・C型）・エキノкокクス
症検診も受診できます。対象、料金はお問い合
わせください。

② がん検診（特定健診・健康診査も受診できます） ▶ 申込締切 2月14日(金)

□ と き 3月12日(水) □ と ころ 北海道対がん協会 札幌がん検診センター

* 当日の流れ 7時15分:保健センター集合・受付 → 8時:出発(貸切バス利用) → 13時:保健センター到着

【検診内容・対象】	内 容	対 象	検査方法
	乳がん検診	40歳以上の「奇数年」生まれの女性 (例:昭和37・39年生まれなど) ※ただし、がんになったことのある親・兄弟姉妹がいる方 は30歳以上。	医師の視触診および乳房レントゲン写真（マンモ グラフィ）撮影を行います。
	子宮頸がん 検診	20歳以上の「奇数年」生まれの女性 (例:昭和55・57年生まれなど)	子宮の入り口の細胞を、プラスチック製ブラシで 軽くこすって採取します。 *希望者のみ婦人科エコー検査（子宮体部や卵巣 の状態が分かります）を行います。
	胃がん検診		バリウムを飲み、8枚のレントゲン写真撮影を行います。
	肺がん検診	40歳以上の市民の方 ※ただし、がんになったことのある親・兄弟姉妹がいる 方は30歳以上。	肺のレントゲン写真撮影を行います。 必要な方は「たん」の検査も行います。
	大腸がん 検診		自宅で2日分の便をとり、便の中に血液が混ざっ ているか調べます。
	特定健診・ 健康診査	①美唄市国民健康保険にご加入の20～74歳の市民(40～74 歳の方は、お持ちのみどり色の受診券を提示してください) ②後期高齢者医療にご加入の市民の方 ③そのほかの保険（協会けんぽ、建設国保など）にご加 入の40歳以上のご家族（受診券が必要） ④生活保護世帯の40歳以上の市民の方	問診、身体測定（身長・体重・腹囲）、血圧、尿検 査、血液検査（中性脂肪、LDLコレステロール、HDLコレステ ロール、血糖、HbA1c、GOT・GPT・γ-GTP、尿酸、クレア チニン）、医師による診察 *希望者のみ貧血・心電図・眼底検査を行います。 ★メタリックシンドローム・生活習慣病について分かります。

【料 金】	美唄市国民健康保険の方				後期高齢者医療の方		その他の保険の方		生活保護 世帯の方
	20～39歳		40～74歳		課税	非課税	課税	非課税	
	課税	非課税	課税	非課税					
乳がん検診			500円	無料	500円	無料	2,200円	無料	無料
子宮頸がん検診	500円	無料	500円	無料	500円	無料	1,800円	無料	
婦人科エコー検診	1,000円 *希望者のみ								
胃がん検診			500円	無料	500円	無料	1,800円	無料	
肺がん検診			200円	無料	200円	無料	500円	無料	
かくたん 喀痰検診			1,000円 *希望者のみ						
大腸がん検診			300円	無料	300円	無料	1,000円	無料	
特定健診・健康診査	1,000円		500円		500円		保険の種類により 料金が異なります		

※生活保護世帯、住民税非課税世帯（世帯員全員が非課税）に該当する方は、がん検診料金が免除になります。課税状況の確認のため、申込時に「がん検診料金免除にかかわる同意書」を記入していただくか、もしくはお電話でその旨をお伝えください。未申告の場合は料金免除の対象となるか確認するため、ご連絡させていただくことがあります。

※今年度、特定健診を受診していない方のうち、40～74歳で美唄市国民健康保険に加入されている方は、市内の病院でも特定健診を受診することができます。

対象者には、昨年の7月に検診手帳と子宮頸がん・乳がん・大腸がんを無料で受診できるクーポン券を送付しています

▶ 子宮頸がん・乳がん検診…受診できる医療機関は検診手帳でご確認ください

▶ 大腸がん検診…保健センターで受診(希望日の1週間前までに保健センターへ予約)

クーポン券の有効期間は
3月31日(月)となっています。

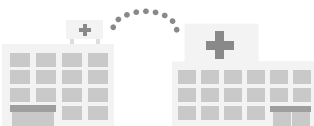
美唄市国民健康保険からのお知らせ

問合せ 市民課保険年金グループ ☎ 62-3144



重複受診はやめましょう

同じ検査にも、毎回初診料や検査料がかかります。治療や診断に納得できないときは、医師と話し合ってみましょう。



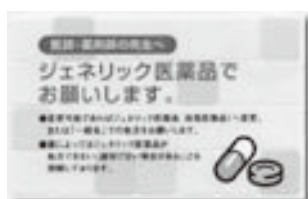
診療時間内に受診しましょう

自分の都合で診療時間外に受診するのはやめましょう。子どもの急病時は、休日・夜間（19時～23時）の小児救急電話相談（#8000）を利用しましょう。



ジェネリック医薬品を使いましょう

ジェネリック医薬品とは、特許期間の過ぎた新薬と同じ効き目を持つ処方薬のことです。新薬よりも低価格で、自己負担を減らすことができる場合もあります。医師や薬剤師に相談してみましょう。



交通事故に遭ったとき

交通事故など、第三者から傷病を受け、病院にかかった際は必ず「第三者行為による傷病届」を市役所1階①窓口へ提出してください。加害者から治療費を受け取ったり、示談を済ませたりすると保険給付を受けられない場合があります。



医療費の一部負担金の減免について

生活の困窮などで、医療費の一部負担金（自己負担）の支払いが困難と市が認めた場合、減免や徴収猶予となる場合があります（入院療養の場合のみ）。



非自発的失業者の軽減措置



会社の倒産や解雇、雇用期間満了など非自発的失業者となった65歳未満の人の保険税は、離職日の翌日から翌年度末の間、前年度所得の給与所得を30%として算定します。

14日以内に届け出を

健康保険の切り替えや家族の異動などで、国保に「加入するとき」や「やめるとき」は、必ず14日以内に届け出をしてください。届け出事由によって必要書類が異なりますので、詳しくはお問い合わせください。



入院時の食事代について

入院したときは医療費の自己負担額のほか、食事代などの一部（標準負担額）を支払っていただきます。右の表が自己負担額になります。



■入院したときの食事代の標準負担額

一般（下記以外の人）		1食 260円
住民税非課税世帯 低所得者Ⅱ	90日までの入院	1食 210円
	過去12カ月で90日を超える入院	1食 160円
低所得者Ⅰ		1食 100円

住民税非課税世帯の方、低所得者Ⅰ、Ⅱの方は「限度額適用・標準負担額減額認定証（以下「限度額認定証」）が必要となりますので、申請してください。

なお、やむを得ず限度額認定証の交付前に入院した場合は、入院した日から2年以内であれば食事代の差額支給申請ができますが、申請の際、入院したときの領収書が必要となります。詳しくはお問い合わせください。

まちのできごと

ハロー
Hello
ホット・
Hot
BIBAI ビバイ



1月11日

株式会社北海道日本ハムファイターズと パートナー協定を結びました

市と株式会社北海道日本ハムファイターズは「スポーツ」「観光」「食と健康」の3分野において連携・協働するためのパートナー協定調印式を総合体育館で行い、同球団の津田敏一社長と高橋市長が協定書に署名しました。また、この日は同球団オーナー代行の大社啓二さんと気象予報士の菅井貴子さんが講演し、市民ら約200人が聴講。講演後は元プロ野球選手の牧谷宇佐美さんと浅沼寿紀さんによる野球教室が開催され、小学生約40人が参加しました。

両者は今後、スポーツ講演会や野球教室の開催、ファイターズイベントでの美唄市の特産品のPR、食と健康づくりに向けた関連事業の開催など、さまざまな分野で協力し、市はこの協定を通じて地域活性化の基礎を固めていく予定です。



12月21日 小学生のための「こころを彫る授業」

アルテピアッツァ美唄で、小学生版「こころを彫る授業」が行われました。参加した4人は、雪をまとった安田さんの彫刻などを観察しながら敷地内を散策後、真剣な表情で白大理石や軟石の彫刻に取り組んでいました。



12月25日 かなで〜るもちつき大会

特別養護老人ホーム「かなで〜る」で、もちつき大会が行われ、入所者や職員ら約45人が「よいしょ」と元気よくかけ声をかけながら「風の子もち」10kgをつき、きな粉もちやあんこもちなどにして食べました。



12月25日 水槽付消防ポンプ自動車を更新しました

新しい水槽付消防ポンプ自動車が中央分団に配備されました。今回の消防車は1,200ℓの水を積載することができるほか、タッチパネル式ポンプ操作盤や放水の圧力を自動制御する装置など、最新の装備を備えています。



12月26日～1月19日 東中学校3年生による「ココロのかたち」展

アルテピアッツァ美唄で、同校3年生による抽象立体作品展「ココロのかたち」が、開催されました。美術科の授業の一環として、82人が「3年間の中学校生活とこれからの自分」をテーマに紙粘土で自分の「ココロのかたち」を表現。作品には生徒のコメントも添えられており「人に（対して）壁をつくってしまう」という生徒の作品には角のような「棘（とげ）」が、「将来についてまだ悩んでいる」という生徒の作品には「うずまき」が、といった具合に、受験を控える子どもたちの繊細な心情が読みとれる作品に、訪れた人も感心した様子で見入っていました。



1月7日 消防出初式

新年恒例の出初式がすずらん通で行われ、消防職・団員や婦人防火クラブなど、約230人が参加しました。出初式は、消防に対する認識と信頼を深めてもらうとともに、市民の皆さんや消防職・団員の防火に対する意識向上と、士気の高揚を図るため毎年実施されています。美消太鼓やまとい振りのほか、はしご乗りでさまざまな技が披露されると、集まった大勢の市民の皆さんから盛大な拍手が送られました。



1月9日 ジュニアチャレンジスクール事業「キッズ・アートスクール」

ピパオイの里プラザで木製の宝箱作りが行われ、小学生30人が参加しました。講師である建築士会の皆さんの説明を真剣に聞きながら、木工用ボンドや釘を使ってお手製の宝箱を完成させた日下大夢くん（東小3年）は「難しかったけど楽しかった。宝箱にどんな色を付けるかは、これから決めたい」と笑顔で話してくれました。



1月19日 ひばいっ子フェスティバル



市民会館で、風船アートや親子ヨガ体験教室のほか、人形劇サークル「なかよし」による催し、尚栄高校ロボット部によるリモコンロボット操作体験、美唄50音かるたを使ったゲームなどが行われ、冬の寒さにも負けず来場した約200人の親子で賑わいました。



ピパの湯
ゆ～りん館

市民還元 割引 チケット



右の券を切り取って
お持ちいただくと
500円で入浴できます

問合せ
ピパの湯ゆ～りん館
☎64～3800

ピパの湯ゆ～りん館

日帰り入浴
割引後価格

500円券

有効期限/26.2.28
※他の割引との併用は
できません。
※1枚につき4名様と
させていただきます。

ピパの湯ゆ～りん館

日帰り入浴
割引後価格

500円券

有効期限/26.2.28
※他の割引との併用は
できません。
※1枚につき4名様と
させていただきます。

ピパの湯ゆ～りん館

日帰り入浴
割引後価格

500円券

有効期限/26.2.28
※他の割引との併用は
できません。
※1枚につき4名様と
させていただきます。

ピパの湯ゆ～りん館

日帰り入浴
割引後価格

500円券

有効期限/26.2.28
※他の割引との併用は
できません。
※1枚につき4名様と
させていただきます。

お知らせ

BIBAI CITY INFORMATION

■記事の掲載を希望される方は、掲載希望月の前月1日までにご連絡ください。なお、内容や紙面の都合により掲載できない場合もありますのでご了承ください。



芸術

アルテピアッツァ美唄からのお知らせ

①ここを彫る授業

〈とき〉▼2月1日(土)・2日(日)

▼3月1日(土)・2日(日) 10時

16時

〈ところ〉ストウディオアルテ

〈対象〉小学4年生以上

〈定員〉各35人

〈参加料〉白大理石1万5,000円(中学生以下9,000円)、軟石1万円(中学生以下5,000円)

②工房でポロワーク(ポランテア募集)

③いつでもポロワーク(ポランテア募集)

〈とき〉②2月16日(日)▼10時

11時30分 ▼13時~15時

③2月の開館日 10時~16時

〈ところ〉②ストウディオアルテ

③ギャラリー、カフェアルテ

〈内容〉春からリニューアルする「ばたばたアルテ」の表紙貼り作業

④アルテの四季コンサート冬編『池田聡ぶらりツアー2014 美唄』

〈とき〉2月22日(土)・23日(日) 18時

〈ところ〉ストウディオアルテ

〈出演〉池田聡、岸孝志

〈定員〉50人(22日(土)は、すでに満席です)

〈料金〉前売り3,500円、当日4,000円

⑤炭鉱の記憶をキーワードにしたアートプロジェクト「展覧催中

これまで各地で行われた炭鉱の記憶アートプロジェクトの様子を展示で振り返り、アートによる地域再生について再考します

〈とき〉2月5日(水)まで

〈ところ〉ギャラリー

⑥カフェアルテ営業時間変更のお知らせ

冬期間(3月までの平日)、カフェアルテの営業時間が次の通り変わります。詳しくは、お問い合わせください。

〈営業時間〉10時~16時(土・日曜日、祝日は17時まで)

申込・問合せ ①~④アルテビ

アツツァ美唄 ☎63-3137

⑤そらち炭鉱の記憶マネジメ

ントセンター ☎24-9901

⑥カフェアルテ ☎63-1010

生涯学習課からのお知らせ

①市内小学校絵画・書道展

〈とき〉a 2月8日(土)~23日(日)

b 2月26日(水)~3月12日(水)

9時~17時

〈ところ〉アルテピアッツァ美唄

〈内容〉a 中央・峰延・茶志内小

b 東・南美唄小の児童の作品を展示

②郷土史料館からのお知らせ

郷土史料館は冬期休館中ですが、収蔵品を広く市民の皆さんにご覧いただくため、移動史料館を開催します。

a 北国の冬のくらし

〈とき〉2月13日(木)~18日(火)

〈ところ〉市民ふれあいサロン

b 美唄の学校の移りかわり

小・中学校を中心として

〈とき〉3月11日(火)~23日(日)

〈ところ〉ビバの湯ゆりん館

問合せ 生涯学習課生涯学習G

☎62-3132

美唄美術協会新春展

とき 2月1日(土)~28日(金)

(月曜を除く) 10時~17時

※最終日は14時まで。

ところ ギャラリーよしおか



子育て

内容 会員の近作を展示
問合せ 美唄美術協会・本田 ☎62-1712

市立栄幼稚園園児の2次募集



募集人数 8人

募集期間 2月3日(月)~17日(月)

申込・問合せ 栄幼稚園 ☎64-2530

放課後児童施設の児童募集

開設期間 通年で日曜日、祝日、そのほか市長が特に必要と認めた日を除く毎日

開設場所 ▼中央小学校区：児童館 ▼南美唄小学校区：南

美唄コミュニティセンター

▼東・峰延・茶志内小学校区：各校付設

保育時間 正午~18時(ただし土曜日、春・夏・冬休みは7時45分~18時)

対象 小学1~4年生までの、次のいずれかに該当する児童

①両親が共働きの家庭 ②両親は健在であるが監督保護に欠ける家庭 ③親が働いている父子・母子家庭 ④そのほか市長が保育することを適当と認めた家庭

募集人員 中央小学校区70人、東小学校区60人、南美唄小学校区・峰延小学校区各30人、茶志内小学校区15人

月額負担金 4,500円

※申込書は2月3日(月)から各放課後児童施設、生涯学習Gでお渡しします。

申込・問合せ 2月24日(月)までに生涯学習課生涯学習G ☎62-3132

巡回児童相談

とき 2月5日(水) 10時~16時

ところ 子育て支援センター

内容 児童の養育、心理判定、健全育成、そのほか子育てに関する相談などについて児童福祉司、判定員、相談員が専門的な立場で相談に応じます

問合せ こども未来課 ☎62-2131

ペア教室

とき 2月15日(土) 10時~13時

ところ 保健センター

内容 沐浴・妊婦体験、クッキング など

対象 妊婦さんとご家族

材料費 大人1人300円

持参するもの 母子健康手帳、エプロン、お手ふき

申込・問合せ 2月13日(木)までに保健センター ☎62-1173



2月の認定こども園・保育所 開放事業

事前申込が必要です

	認定こども園 ひまわり 一緒に遊ぼう会	西保育所 どんぐりっこ クラブ	東保育所 おひさまクラブ	中央保育所 わくわくひろば
とき	14日(金) 10時～ 11時15分	18日(火) 10時～ 11時15分	毎週金曜日 10時15分～ 11時15分	26日(水) 10時～11時
内容	雪あそび (暖かい服装で お越しください)	トランポリン あそび	年齢別クラス のあそびに参 加しましょう (天気の良い日 は雪あそびを しますので、暖 かい服装でお 越しください)	年齢別クラス のあそびに参 加しましょう
対象 定員	大人も子ども どなたでも。み んなで地域の 輪(和)をつ くりましょう (15人程度)	子育て中の方 だけでなく、 地域の方も 気軽にお 越しください	どなたでも	どなたでも (15組程度)
申込 問合せ	☎62～1042	☎64～2617	☎62～4459	☎63～4648



2月の子育ての広場

利用時間
9:30～16:30



行事名	と き
ほっぷ (0・1歳児優先の日)	毎週火曜日 (11日を除く) 13:00～16:30
すてっぷ (2・3歳児優先の日)	毎週木曜日 13:00～16:30
じゃんぷ (4歳児以上優先の日)	毎週金曜日 13:00～16:30
鬼のお面づくり	3日(月) 9:30～16:30
うえるかむでい (初めての方優先の日)	4日(火) 9:30～16:30
★豆遊び	12日(水) 10:00～11:00
幼児向けおはなしの会	13日(木) 10:30～11:00
おおきくなったかな (身長・体重測定)	17日(月) 9:30～16:30
休日開館日	23日(日) 9:30～16:30
「なかよし」人形劇	24日(月) 10:30～11:00
★運動あそび	26日(水) 10:00～11:00
★お誕生会 (お祝いを希望する親子は25日(火)までに申込ください)	27日(木) 11:30・15:00

※★印がついているものは、事前申込が必要です。



ところ 子育て支援センター「はみんぐ」 対 象 就学前の幼児と保護者
問合せ 子育ての広場 ☎62～2131 療育広場直通 ☎62～3335
子育て支援センター代表 ☎62～3147 FAX ☎62～1088
✉ kosodate@mail.city.bibai.hokkaido.jp

育児の相談は ☎62～2131 または上記メールへお気軽にどうぞ

とき 2月21日(金) 13時30分～
14時30分
ところ 温水プール
料 金 500円 (入館料)

冬の運動不足解消や関節の痛
みを予防するためにご利用く
ださい。



水中ヘルシーウォーキング

申込・問合せ 総合体育館 ☎62
6500へ
参加料 1人 ①500円 ②小学
生300円、中学生以上50
0円
とき 2月15日(土) 9時～
ところ 総合体育館

美唄どんまいスポーツクラブ主催
①市民テニスポン交流大会 (ダブル
ス個人戦)
※テニスポンとは、バドミントン
コートを使用するテニスとピン
ポンを合わせたニュースポーツ
②市民カローリング交流大会
(1チーム3人によるリーグ戦)
※カローリングとは、氷上のカ
ーリングと異なり屋内フロアで競
技するニュースポーツ。
とき 2月15日(土) 9時～
ところ 総合体育館



スポーツ

とき 3月2日(日) 受付: 9
時～9時30分、出発: 10時
集合場所 ピパの湯ゆりん館
駐車場
コース ピパの湯ゆりん館周
辺コース (約4km・約8km)
参加料 無料 (昼食と温泉入浴
券を希望される方は一般10
00円、小学生以下800円)
持参するもの 歩くスキー用具
一式、飲み物、鮎、チョコレ
ー
ト など



スキーアドベンチャー(歩くスキー)

持参するもの 水着、水泳帽、タ
オル など
問合せ 保健センター ☎62～1
173
水中運動教室
水中体操やウォーキングなど
を行います。
とき 2月23日(日) 14時～15時
ところ 温水プール
料 金 500円 (入館料)
持参するもの 水着、水泳帽 (貸
し出しあり)、タオル など
問合せ 温水プール ☎64～45
22

とき 3月8日(土) 受付9時～
ところ 総合体育館
対 象 小学生、中学生以上の
2部門 (1チーム3～5人で
編成、男女混合可、チーム名
は6文字以内)
※各部門の申込が4チームに満
たない場合は中止。
参加料 1チームごとに小・中
学生250円、高校生以上5
00円 (当日受付)
※申込書は生涯学習G、各学校、
総合体育館にあります。
申込・問合せ 3月5日(水)まで
に生涯学習課生涯学習G ☎62
3132 または総合体育館 ☎
62～6500へ



第20回ポロピンネ3ON3
バスケットボールフェスタ
そのほか 用具をお持ちでない
方は、若干用意していますの
でご利用ください。終了後、バ
ナボート体験会のほか、甘
酒の無料サービスを行います
※悪天候などにより中止となる
場合があります。
申込・問合せ 2月26日(水)まで
に生涯学習課生涯学習G ☎62
3132へ



教育

大学通信教育春期合同入学説明会

とき 2月22日(土) 正午～17時
ところ アスティ45ビル
(札幌市中央区北4条西5丁目)

対象 一般および高校生

参加校 法政大学、中央大学、日本大学、北海道情報大学 など

※詳しくは <http://www.uice.or.jp/> をご覧ください。

問合せ 公益財団法人私立大学通信教育協会 ☎03-3818-3870



講習

救命講習会 (AED講習含む)



心停止した人に対しては、早期に心肺蘇生法とAEDを用いた電気ショック(除細動)を行うことが救命率の向上につながります。いざというとき、慌てず安全確実にAEDが使用できるように、講習を受けてあなたの身近な人を救いましょう。

とき 2月23日(日) 9時30分～12時30分

ところ 消防本部2階講堂

定員 20人(少数の場合は中止)

※参加費無料。受講修了者には「修了証」を発行し、テキストと人工呼吸用マスクを配布します。

申込・問合せ 2月21日(金)までに消防署救急G ☎66-2226へ



催し

認知症高齢者等家族介護教室

とき 2月1日(土) 13時30分～15時30分

ところ 総合福祉センター

演題 いっただいとうなる介護保険のゆくえ!

講師 奥田龍人氏(NPO法人シーズネット理事長)

申込・問合せ 社会福祉協議会 ☎62-0770へ

第48回三師会講演会

とき 2月3日(月) 14時～15時
ところ 市民ふれあいサロン

演題 転倒予防体操(ロコモ運動)

講師 戸渡富民宏氏(北海道中央労災病院せき損センター理学療法士)

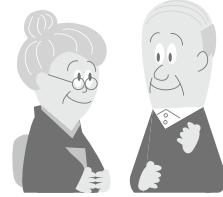
問合せ 美唄市医師会 ☎62-3451



市役所から

後期高齢者医療制度

住民説明会のお知らせ



後期高齢者医療制度全般や給付サービスと各種申請手続き、保険料などに関する住民説明会のほか、広域連合の保健師による「健康講話」を実施します。

とき 3月4日(火) 14時～16時
ところ 市役所2階大会議室

対象 年齢問わず、ごなたでも参加できます

定員 約60人(先着順)

問合せ 市民課保険年金G ☎62-3144

平成26年度美唄市および北海道の消費生活モニターを募集します
仕事の内容 指定する店舗で毎月1回の価格調査の実施・報告、商品サービスの表示などについての調査(年4回程度)やアンケート回答(年1回程度)など
応募資格 ▼市内在住の20歳以上の方で、日常生活のための商品およびサービスの購入を

継続して行っている方

▼市や道が主催する研修会などに参加できる方

任期 4月1日～平成27年3月31日

募集人員 市…2人、道…3人(予定)

決定通知 選考基準に基づき選考し、結果は後日通知します

申込・問合せ 2月17日(月)までに生活環境課生活交通G ☎62-3142へ

消防本部からのお知らせ



① ついてて良かった! 住宅用火災警報器

「ついてて良かった!」という事例が、住宅用火災警報器の普及とともに年々増加しています。まだ、設置されていない方は早急に設置し、生命や財産を守りましょう。

【実功事例】

ケース① 昼食中に住宅用火災警報器の「ピーピー」という音が聞こえたので台所を見ると、ガスコンログリルの中が真っ赤になり、煙が出ていた。

ペット(犬・猫)を飼う前に考える



10のポイント



問合せ 生活環境課環境G ☎ 6 2 ~ 3 1 4 5

ペットは私たちの生活に潤いと安らぎをもたらしてくれますが、最後まで責任をもって飼うことが大切です。ペットを飼う前に次のことをよく考えましょう。

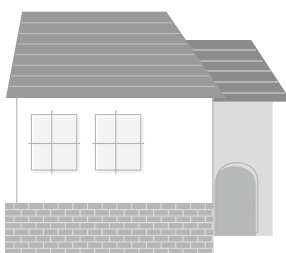
- ① ペットを飼える住居に住んでいますか？ 転居や転勤の予定はありませんか？
- ② 飼いたいペットは、あなたのライフスタイルに合っていますか？
- ③ 家族は全員、動物を飼うことに賛成していますか？
- ④ 家族で動物に対するアレルギーがある人はいませんか？
- ⑤ 時間と手間をかけ毎日欠かさず世話できますか？
- ⑥ あなたの体力で世話できるペットですか？
- ⑦ 近隣に迷惑をかけないよう配慮できますか？
- ⑧ ペットの一生にかかる費用を考えてみましたか？
- ⑨ 生涯にわたる計画を立ててみましたか？
- ⑩ 万一飼えなくなったときのことを考えていますか？

- 慌てて鍋のふたをかぶせ、119番通報した後、火は自然に消えて火災には至らなかった。
- ケース② 台所付近から出火し、家人は煙に気付かなかったが、住宅用火災警報器が鳴動したため、119番通報した。家人にけがはなく、台所付近の壁の焼損のみで済んだ。
- ② てんぶら油火災の防止と消火方法について
- 「とにかく、目を離さないことがポイントです」
- ▼ てんぶらを掲げているときは、その場から決して離れない
- ▼ 離れるときは、火を必ず消す
- ▼ ガスコンロのまわりや上に、

- 燃えやすい物を置かない
- ▼ 凝固剤を入れて再度油を熱するときも、その場を離れない
- ▼ 万一のときに備えて、消火器を用意しておく
- 「火災になってしまったときの対処法」
- ▼ 覆いをして窒息消火する 炎が小さいうちは、炎を押さえつけるように鍋のふたを手前からかぶせて消火する。炎が大きくてふたができない場合は、濡れたバスタオルやシーツなどをかき絞ってから鍋全体を覆うようにかぶせ、消火する
- ※ 慌てると鍋がひっくり返った

対象住宅

① 昭和56年5月31日



戸建木造住宅を対象に無料耐震診断を実施しています

- り、ふたやシーツを取ると再び燃え出すことがあるので十分注意してください。ガスコンロの火も消しましょう。
- ▼ 粉末消火器で消火する 消火剤で鍋の油面を覆うように消火する。消火剤の放射を途中で止めると再着火する恐れがあるので、消火剤は必ず使い切る
- ※ 消火剤で視界が遮られ、火元を見失う恐れがあるので十分注意してください。
- このほか、小規模火災にはエアゾール式簡易消火用具鑑定マーク(日本消防検定協会が実施する鑑定を受けたことを示すもの)の付いた消火用具がお勧めです。
- ※ 炎が天井にまで達している場合はすぐに避難して119番通報して下さい。
- 問合せ 消防本部指導G ☎ 66 2 2 2 5

限られた時間と限られた除雪



除雪後の玄関前の雪処理はご家庭で

① 都市整備課からのお知らせ
② 間口の雪処理にご協力を

- 以前に着工した住宅 ② 2階建て以下、延べ床面積500㎡(約150坪)以下 ③ 木造の在来工法(軸組工法、伝統的工法)で建築 ④ 申請者が当該住宅を所有または居住
- 診断方法 (財)日本建築防災協会の「木造住宅の耐震診断と補強方法」の一般診断法に基づき、診断ソフトにより実施します。診断は、提出された図面および老朽度についての自己申告に基づいて行い、現地調査は行いません
- 申込方法 ▼ 建築住宅課に備え付けの申込書により申し込みください ▼ 住宅の図面(仕上げ表寸法の記入のある各階平面図で筋かいなどの位置および仕様の分かるもの、立面図)のコピーを添付してください
- 申込・問合せ 建築住宅課 建築住宅G ☎ 63 0 1 3 9 へ

農業委員会委員選挙人名簿の縦覧
とき 2月23日(日) 3月9日(日)
8時30分~17時
ところ・問合せ 選挙管理委員会事務局 ☎ 63 0 1 4 3

「受付」2月18日(火)~25日(火) 9時~17時まで
都市整備課 都市整備G ☎ 63 0 1 3 8 へ

- ※ 街路灯以外の電気料金は補助の対象になりませんので、街路灯の電気料金が明確な領収書を持参してください。
- ② 街路灯の電気料を補助します
- 「対象」町内会、団体などが維持管理し、交通安全や防犯、美観を保つために設置され、一般公衆の通行に使われている街路灯
- 「補助額」使用電気料の半額以内
- 「申請に必要なもの」
- ▼ 平成25年4月~平成26年1月分までの電気料金領収書
- ▼ 設置場所を確認できる図面(設置場所の変更の有無にかかわらず必要)
- ▼ 申請者(代表者)の印鑑
- ▼ 補助金振込先の口座番号・口座名義
- ※ 街路灯以外の電気料金は補助の対象になりませんので、街路灯の電気料金が明確な領収書を持参してください。

冬を快適に過ごすために ～皆様のご協力を～

問合せ 都市整備課都市整備G
☎63～0138

△ 落氷雪事故などの防止について

▶道路に屋根の雪が落ちるような建物には、雪・氷・つららが落ちて事故が起こらないよう丈夫な滑り止めなどを付けるようにし、強度など安全性に問題がないか点検してください

▶屋根から雪が落ちたときは、直ちに事故がないか確認し、歩行者や車両の通行の支障とならないよう速やかに処理してください

▶屋根の雪・氷・つらは、マイナス3℃からプラス3℃くらいになったときが一番落ちやすい状態ですので、早めに屋根から下ろすようにしてください。また、窓枠・突出看板などからの落氷雪は少量でも危険ですので、付着した雪や氷はこまめに取り除いてください



△ 河川に雪を捨てないでください

冬の除雪作業には皆さん大変苦勞され、住宅地などでは雪捨て場にも苦慮されていると思いますが、自分の敷地内の雪は河川(用水路)に捨てないでください。河川がせき止められ、これから迎える融雪時期には特に、雪解け水や少量の雨で簡単に水位が上がり、水害の原因となります。

雪は自分の敷地内に積むか、美唄市雪捨て場へ運ぶよう、市民の皆さんならびに地域ぐるみのご協力をお願いします。

美唄市雪捨て場の使用について

場所 進徳町1区
使用時間 6時～19時(夜間は閉鎖します)
※雪を積むときは、ごみを混ぜないようにお願いします。



美唄警察署からのお知らせ
光珠内駐在所の統廃合について

3月31日をもって光珠内駐在所は廃止となり、4月1日から峰延駐在所に統合されます。

これに伴い、峰延駐在所は二人勤務体制となり、光珠内駐在所の受け持ち区域が加わります。

4月以降、旧光珠内駐在所にご用の方は峰延駐在所または美唄警察署をご利用ください。

問合せ 峰延駐在所 ☎67～2110 または美唄警察署 ☎63～0110

介護料支給と交通遺児などへ育成資金の無利子貸付制度のお知らせ
①介護料支給

〈対象〉自動車(バイク含む)事故による重度後遺障害(脳損・せき損)により介護を要する方
〈支給額〉月額2万9,290円・13万6,880円(後遺障害の程度による)

②交通遺児等育成資金貸付
〈対象〉自動車(バイク含む)事故により死亡または重度後遺

問合せ 北海道総合通信局 ☎011～709～2311
へ送信

温水プールからのお知らせ

温水プールは2月3日(月)～17日(月)まで、プール清掃・機械点検整備のため休館します。



そのほか

電波の安全性に関する説明会
電波の性質や健康への影響など

所得の源泉徴収票(写し)

▼事業所得者：確定申告書、確定申告書に添付する収支内訳書(写し)

▼農業者：確定申告書、農業所得計算簿(写し)

▼手当(児童・児童扶養)、失業保険、年金(障害、老齢、遺族など) 受給者：受領額を確認できる児童扶養手当証書、雇用保険特例受給資格者証または入金を確認できる預金通帳の写し など

申込・問合せ 2月3日(月)～3月14日(金)までに学務課学校教育G ☎62～3146へ

申込・問合せ 2月3日(月)～3月14日(金)までに学務課学校教育G ☎62～3146へ

育G ☎62～3146へ

と電波の安全性に関して理解を深めるための説明会を開催します。

とき 2月25日(火) 13時15分～16時50分

ところ 札幌第1合同庁舎(札幌市北区北8条西2丁目)

定員 100人(先着順)

申込 2月21日(金)までに「電波の安全性に関する説明会」と記入し、氏名、連絡先などを明記の上、FAX 011～709～2486 または ☎011～709～2486 または ☎011～709～2486

〒060-0808 札幌市中央区南一条西2丁目1-1 札幌市役所 総務課 庶務係 へ送信

問合せ 北海道総合通信局 ☎011～709～2311

温水プールからのお知らせ

温水プールは2月3日(月)～17日(月)まで、プール清掃・機械点検整備のため休館します。

温水プールは2月3日(月)～17日(月)まで、プール清掃・機械点検整備のため休館します。

第30回東京美唄会総会のご案内

とき 3月15日(土) 13時～16時

ところ 中野サンプラザ(東京都中野区中野4-1-1)

問合せ 商工観光課商工労働課 光G ☎63～0112

「食まち推進サポーターズ」を募集します

「食にこだわったまちづくり市民推進会議」では、美唄の食に興味を持ち「食」を通じて美唄をPRする応援団「食まち推進サポーターズ」を募集します。

活動内容 2月8日(土)にホテルスエヒロで13時30分から開催

予定の「市民試食会」に参加し、出品者と意見交換、アンケートへの回答などを行います

会費など 入会金・年会費はありません。ただし、初めて市

民試食会に参加する場合は500円がかかります

応募方法 所定の用紙に氏名、住所、連絡先を明記の上、事務局に申し込みください(電話可)

※詳しくは市ホームページなどでお知らせします。

応募・問合せ 同事務局(市役所商工観光課内) ☎63～0111

就学援助をします
児童生徒の学用品代、学校給食費などを援助します。

対象 経済的な理由により、右記の支払いが困難な世帯(認定基準額については、世帯構成によって異なります)

持参するもの
▼保護者(申請者)の印鑑

▼給与所得者：平成25年分給与

障害(脳損・せき損)を負われた方の義務教育終了前の子弟
 (貸付額)月々一定額(無利子)
 問合せ 自動車事故対策機構札幌主管理支所 ☎011-5551-2145

登記相談の予約制導入のお知らせ
 札幌法務局岩見沢支局では、各種登記手続の相談に対応するため、事前予約をいただいています。
 ご相談の際は、当支局まで電話予約の上お越しください。
 申込・問合せ 札幌法務局岩見沢支局 ☎22-0619へ

美唄流ひよっこ踊り会員募集
 ひよっこ踊りに興味がある方、やってみたい方、私達と一緒に踊ってみませんか。
 市内外のイベント参加や社会福祉施設での披露を考えています。
 問合せ 阿部 ☎090-6994-7470

無償であげます・くださいあげます ▼ランドセル(黒)
 (受付)2月3日(月)9時~17時
 ください ▼電動ミシン ▼ドラムセット
 問合せ 生活環境課生活交通G ☎62-31142

恵風園・恵祥園

美唄市非常勤職員取扱要綱に基づく嘱託介護職員募集

募集人数 若干名

応募資格 ▶介護福祉士の有資格者または平成26年4月1日までに同資格取得見込みの方 ▶介護職員初任者研修(旧ヘルパー1・2級)修了者
 面接試験日 2月下旬予定(別途通知します)

採用月日 4月1日

応募方法 2月17日(月)までに恵風園・恵祥園管理課へ履歴書を持参または郵送(必着)してください

申込・問合せ 恵風園・恵祥園(〒079-0173 美唄市峰延町公園) ☎63-4200へ

自衛官募集

問合せ

市役所危機管理対策室 ☎62-3131
 岩見沢地域事務所 ☎23-5514

募集種目	応募資格	受付期間(締切)
陸・海・空 自衛隊 一般幹部 候補生	大卒程度 ①22歳以上26歳未満の方 ②20歳以上22歳未満で、大卒または見込みの方 ③28歳未満で、修士課程修了者または見込みの方	2月1日(土)~ 4月25日(金)
	院卒者 20歳以上28歳未満で、修士課程修了者または見込みの方	
予備 自衛官補	一般 18歳以上34歳未満の方	①4月2日(水)まで* ②7月1日(火)~ 9月19日(金)
	技能 18歳以上で、保有する技能に応じて53歳~55歳未満の方	
自衛官候補生 (陸・海・空) (任期制)	18歳以上27歳未満の男子	通年

※①で採用予定数を採用した場合、②は実施しない場合があります。

美唄サテライト・キャンパス

地域と大学との連携による協働事業

申込・ 企画課政策・情報グループ
 問合せ ☎62-3137へ

◆美唄50音かるた大会を開催します

昨年11月2日(土)・3日(日)の2日間にわたって、市民の皆さんと札幌大谷大学の学生などが“美唄をもっと好きになる”を合言葉に、一昨年作成した“夏の魅力”の続編である“秋の魅力”をたくさん集めた『美唄50音かるた』を制作しました。

このかるたを使用した“かるた大会”を開催しますので、多くの皆さんのご参加をお待ちしています。観覧のみも大歓迎です。



▶とき 2月23日(日) 11時30分~12時30分

▶ところ 市民ふれあいサロン(コアビバイ内)

※参加料や事前申し込みは必要ありませんので、直接会場までお越しください。パネル展も同時開催します。

◆成果発表会を開催します

平成25年度美唄サテライト・キャンパスは、昨年5~12月までの期間、産業系人材養成講座、まちづくりを担う人材養成講座、市民教養講座の全12講座を行い、延べ約300人の皆さんに受講いただきました。また、市と大学との連携による協働事業として、美唄式あぜ道ピクニックや美唄50音かるたなどを実施しました。



この1年間を振り返り「成果発表会」を開催しますので、多くの皆さんのご参加をお待ちしています。

▶とき 2月23日(日) 15時~17時

▶ところ 市民会館

※参加を希望される方は、事前準備の都合上、2月12日(水)までに企画課へお申し込みください。参加料はかかりません。

◆交流会を開催します

昨年、美唄サテライト・キャンパスを受講された皆さんと、講師の方などとの親睦を深めるための「交流会」を開催します。どなたでも参加できますので、多くの皆さんのご参加をお待ちしています。

▶とき 2月23日(日) 17時30分~18時30分

▶ところ 市民会館

▶参加料 1人2,000円(当日、会場で受付)

※参加を希望される方は、事前準備の都合上、2月12日(水)までに企画課へお申し込みください。

コンピュータ・カレッジ

申込・問合せ ☎ 68～8668へ

【無料セミナー】

講習名	と き	定 員	締 切
①エクセル関数 その4	2月4日(火) 18時～19時	各20人	2月 3日(月)
②シニア(60歳以上) 向けワードで文書作成 日本語変換入力、文書 作成・編集・校正を学習	3月7日(金)、 14日(金)、 20日(木)、 28日(金) 13時～16時		2月 26日(水)
③子供といっしょに パソコンで楽しもう！ イラストを入れたオリ ジナル名前シールを 作成	3月11日(火) 10時～正午		3月 5日(水)

※③は、6歳未満の子どもと保護者の方が対象です。

【夜間有料講座】

講習名	と き	定員・受講料	締 切
①CAD入門 JWCADによる線や円、決 められた寸法の図の書 き方、縮尺変更と寸法 図形、間取図の作成を 学習	2月17日～ 21日 (月・水・金) 18時～20時	各20人 1万5,000円	2月 14日(金)
②エクセル入門 エクセルによる データ入力、表の 作成、計算式、 基本的な関数を学 習			

※3人から開講。

【企業向け有料講座】

講習名	と き	定員・受講料	締 切
①CAD入門 JWCADによる線や円、決 められた寸法の図の書 き方、縮尺変更と寸法 図形、間取図の作成を 学習	2月15日(土) 9時～16時	各20人 2万円	2月 12日(水)
②ワード中級 複雑な表作成、図形の入った 文書作成を学習			
③エクセル中級 表示・装飾、行列・検索関数、文 字列関数の利用、データの抽 出と集計、グラフ作成を学習			

※5人から開講。途中1時間、昼休みを挟みます。

※別な内容・時間帯での受講を希望される方は、ご相談ください。

●パソコンお悩み相談

ソフトウェアの基本的な操作方法、実際の作業に関する相談を受け付けます。

相 談 受 付 毎週月～金曜日(祝日は除く) 9時～17時
完全予約制 前日までに電話または直接来校の上ご予約ください
料 金 30分500円(追加30分につき500円)

＊ノートパソコン持ち込み可能です

＊プリントアウトはしません

＊ノートパソコン(本体・ソフト含む)に支障が出た場合など、当校では一切の責任を追いかねます。あらかじめご了承ください

＊すべてのトラブルを解決することをお約束するものではありません

●検定試験案内 コンピュータサービス技能評価試験

と き 3月15日(土) 10時～

試験部門 ワープロ部門、表計算部門、そのほか

受 験 料 各部門 3級5,100円、2級6,400円

締 切 2月24日(月)

地域人材開発センター 申込・問合せ ☎ 63～4218へ

【職業講習・特別教育】

講習名	と き	定員・受講料
①職長教育	3月1日(土)・2日(日) 8時30分～17時	20人 1万8,000円
②高所作業車運転技能講習	3月1日(土)・2日(日) 8時～18時	各コース併せて10人 12H…3万6,800円 14H…3万8,800円
③型わく支保工の組立て等作業主任者技能講習	3月3日(月)・4日(火) 9時～17時40分	20人 1万5,000円
④足場の組立て等作業主任者技能講習	3月5日(水)・6日(木) 9時～17時40分	20人 1万5,000円
⑤動力プレス取扱等特別教育	3月7日(金)・8日(土) 9時～17時	10人 1万5,000円
⑥車輛系建設機械(解体用)運転 第1種技能特例講習	3月9日(日) 8時30分～正午	30人 7,000円
⑦車輛系建設機械(解体用)運転 第3種技能特例講習	3月9日(日) 13時～17時	30人 9,000円
⑧地山の掘削及び 土止め支保工作業主任者技能講習	3月17日(月)～19日(水) 9時～18時30分	20人 2万2,000円
⑨車輛系建設機械(整地等)運転 技能講習(14Hコース)	3月22日(土)・23日(日) 8時～18時	10人 4万3,000円

※申込締切日は各講習実施の1週間前までです。

※受講料には消費税、テキスト代が含まれます。

※職業講習を受講される方で、市内企業の経営者および従業員(企業の事業内容と関係のある講習に限る)、市内の求職者、市内の高等学校に在籍し就職を希望する3年生は市から助成を受けることができます。

※上記講習①②⑥⑦⑨の講習は(株)日立建機教習センター北海道教習所、③～⑤

⑧の講習はキャタピラー教習所(株)北海道教習センターへの委託により実施します。

これが青春だーっ!! 特別編

美唄市消防職員の奈良誠之さん(41歳)がソチ五輪の公開イベント「アイスクライミング」に出場します

今回は「これが青春だーっ!! 特別編」として奈良さんにアイスクライミングについて語ってもらいました。



▲奈良誠之さん

アイスクライミングとはどのような競技ですか?
アイスアックス(先のとがった専用の鎌のような器具)とアイゼン(靴に装着する金属の爪)を使い、凍ったルンゼ(沢)や氷壁・滝を登るスポーツのことです。到達高度を競うものと、速さを競うものがあり、僕は到達高度を競うもののほうが得意です。いつから競技を始めたのですか?
父の勧めで30歳からフリークライミングを、2006年ぐらいからアイスクライミングを始めました。それ以前はずっとスキーをやっていました。
普段はどこで練習しているのですか?
独自のトレーニングメニューを考え、水・金曜日に旧美唄工業高校のクライミング専用施設を使って練習しています。あまり知られていませんが、旧美唄工業高校は、屋内でアイスクライミングのトレーニングができる日本唯一の施設です。W杯などの主要大会に出る有名選手も



合宿などでたくさん訪れています。また、休日はクライミング仲間と層雲峡や雄冬峠などへ出向き、岩壁などで練習しています。
アイスクライミングの魅力は何ですか?
氷の青さ、雪の白さを感じながら、キレイな景色を眺めることができるでしょうか。
身体を継続して動かしているという点は、体力のいる消防の仕事にも生かされています。また、世界中にアイスクライミング仲間(友人)がたくさんいます。英語はあまり得意ではありませんが、身振り手振りで意思疎通を図っています(笑)。
今までどのような大会に出場しましたか?
2007年と2008年のジャパンカップで優勝しました。また、ロシアやノルウェー、イタ



ヨロにいます

リア、韓国などで開催されたW杯に10回くらい出場しており、2013年にロシアで行われた大会では11位と、これまでの日本人最良の成績を残すことができました。このほか韓国で開催されている大会などにも参加しています。
印象に残っている大会はありますか?
印象に残っているというより、韓国での大会ではいつも思ったような成績を残せないんです。ホールド(アイスアックスをひっかけたり、打ち込んだりするために壁についている器具のこと)の形状や氷の量などは国によって全然違うのですが、どうやらその相性が悪いようです。
公開イベントに出場することになったきっかけは何ですか?
昨年のW杯の成績などを考慮したランキングがあり、男子では僕が1位だったため日本代表として出場することになりました。このほか女子選手も1人選

ばれているので、日本からは計2人が出場します。
大会出場にあたり大変な面はありますか?

今回のソチ五輪公開イベントは、日本山岳協会から補助が出ますが、そのほかの大会は基本的には自腹なので、金銭面はやはり大変です。国によってはコンビニなどもなく、レストランも高いので、パンと水を買って過ごすことが多いですね。お風呂では黄色い水が出てきた国もあります。ちなみにソチでは、宿泊施設としてホテルが満室なのか、僕は船に宿泊します…。
どのような気持ちで公開イベントに臨みますか?
4年後、アイスクライミングがもし五輪の正式競技になっていたら、自分はその代表になりたいです。そう考えると、オリンピックの雰囲気をつかめるのは今回しかない。そのため準備をしっかりしたいですね。ちなみに4年後の五輪開催国は韓国なので、この夢が実現できたら相性の悪さを改善しないといけません…。
また、今回のイベントを通して、世界の人々にアイスクライミングの良さを知ってもらいたいですね。

ガンバ・ヒバイ

文化・スポーツの大会やコンクールなどで好成績をあげられた方、社会貢献などによる表彰を受けた方を掲載しています。

(寄せられた情報をもとに掲載しています。政策・情報Gへ情報をお寄せください)

▼第23回グレンツェンピアノコンクール本選 12月28日/旭川市

【小学5・6年Bコース】金賞…佐藤あおい(東)

▼第25回三上杯ソフトテニス大会 1月12日/総合体育館

【シニア男子】1位…福田征機・大道良裕

【シニア女子A】1位…桐山鶴子・南勝子

【シニア女子B】1位…坂東真弓・尾関洋子

市民文芸

俳句

初暦余生の月日恙なく
少しだけ悔を残せし初湯かな
紅い実の小枝ゆらして初雀
偕老の六十余年御慶かな
友集ひ愚痴と笑ひの小正月
混沌の夢より覚めし初明り
一瞬の静寂にあり板かるた
遅くまで灯る窓あり年の暮

山谷哲朗
大沼洋子
榊原和江
山谷昌子
山川義春
白峰尤一
齊藤慶子
細川多紀子



施設の開館日および開館時間

アルテピアッツァ美唄 ☎63〜3137

開館時間 9時〜17時

休館日 火曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

総合体育館 ☎62〜6500

開館時間 9時〜21時

休館日 火曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

温水プール ☎64〜4522

開館時間 火〜土曜日13時〜20時、日曜日10時〜18時

休館日 月曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

※2月3日（月）〜17日（日）は休館します。

体育センター ☎62〜5776

開館時間 9時〜20時45分

休館日 月・火曜日

宮島沼水鳥・湿地センター ☎66〜5066

開館時間 9時〜17時

休館日 月曜日（祝日は除く）、祝日の翌日

郷土史料館 ☎62〜1110

※4月30日まで冬期休館します。詳しくは生涯学習課☎62〜3132へお問い合わせください。

■美唄市役所 美唄市西3条南1丁目1番1号
☎0126〜62〜3131（代表）

FAX 0126〜62〜1088

■市役所専用郵便番号（住所不要）

〒072-8660 美唄市役所△△課

■美唄市ホームページ

http://www.city.bibai.hokkaido.jp/

■美唄市公式 Facebook

美唄市公式 Facebook

検索

「胆石で手術を受けた」といった方は、みなさんの身近にいらっしゃると思います。症状は「胃が痛い」、「背中が重苦しい」、「熱が出る」といったことが多いのですが、黄疸となることもあります。胃が痛くて胃力メラを飲んだが何ともなかった、という場合には胆石症の可能性も考えて検査を受けたほうがよいでしょう。

胆石症による胆嚢炎と確定診断されたなら、治療としては手術が第一です。胆石溶解剤や衝撃波による破碎治療もありますが、無効であったり再発率が高いためほとんど行われておりません。一度胆石発作（つまり胆嚢炎）となった人は、再び発作となることが多いため手術をしたほうがよいことになっていきます。発作を繰り返すほど癒着が強くなるので、小さな器械による腹腔鏡下手術が困難となり、



明日の健康

胆石症について

美唄市医師会・原敬志

開腹手術となる場合があります。手術方法は腹部に3、4カ所ほど1・5cm程度の穴を開けて、先端に超音波切開凝固装置、電気メス、ハサミなどがついた50cm程度の細い棒（鉗子）を使用して、内臓をカメラで見ながら胆嚢を摘出するのが主流です。これを腹腔鏡下胆嚢摘出術といい、痛みが少ないことから術後経過が順調ならば3、4日で退院できます。

胆石症で手術した約1%の患者さんに痛みが潜んでいることがあります。痛みがあった場合は、経過観察でよい場合、追加切除が必要な場合など、その治療方針はさまざまです。

体調不良があれば我慢せずに病院にかかり、検査を受けてどのような治療が良いのか、外科医師と相談するのが良いでしょう。

（執筆者紹介／北海道中央労災病院 せき損センター／外科部長）



図書館へ行こう

美唄市立図書館

検索

☎63〜4802 FAX 63〜3555

http://db.net-bibai.co.jp/bibai/



2Fミニコーナー

3月30日（日）まで

テーマは「ペットと暮らす」です。イヌやネコをはじめ、小鳥、熱帯魚などペットと共に生活する本を紹介します。

「うちの犬そろそろトシかしら」
ごしまれいこ／著

イヌの時間は、人間よりも遙かに速いスピードで流れ、いつの間にか親である自分よりも先にトシをとってしまいます。「わが子」だったはずの老犬との暮らし方ガイドです。



「かわいい小動物の飼い方」
宗こうすけ／著

ハムスター、ウサギ、リス、フェレットなどの習性やしつけ、世話の仕方などについて紹介しています。

図書カードのご厚志ありがとうございます

年末年始の休館中に、郵便受けに「寄贈」と書かれた匿名の図書カードが入っていました。ご厚志に添えるよう有効活用させていただきます。ありがとうございました。

2月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

■は休館日

おはなしの会・3歳児ブックスタートは、8日（土）・15日（土）の10時30分から児童室で行います。なお、ブックスタートに来られない方は、ご都合の良い日に絵本をお渡ししますので、ご案内の引換券を持参の上、図書館までお越しください。

市立図書館 開館時間

- 火・金〜日曜日、
祝日（月曜日に当たるときは除く）
10時〜18時
- 水・木曜日（祝日は除く）
10時〜19時

美唄市の総人口
（平成25年12月末現在）

男 11,570人

女 12,918人

計 24,488人

世帯数 12,156世帯

広報メロディーに関するご意見、ご要望などを企画課政策・情報グループ☎63〜0113までお寄せください

